

## Horaire des messes paroisses *Jésus-Lumière-du-Monde* et *Sainte-Suzanne*

### Mass schedule parishes *Jesus Light of the World* and *Sainte-Suzanne*

Dimanche	10 h 00	français	Sainte-Suzanne	
Dimanche	10 h 15	Français	Marie-Reine-de-la-Paix	Youtube
Sunday	12:00 p.m. (noon)	English	Mary Queen of Peace	Youtube
Dimanche / Sunday	17 h / 5 p.m.	Bilingue(al)	MRDP / MQOP	
Tuesday	9:00 a.m.	English	Mary Queen of Peace	
Mardi	16 h 00	Français	Saint-David	
Mercredi	9 h 30	Français	Sainte-Suzanne	
Thursday	9:00 a.m.	English	Mary Queen of Peace	
Vendredi	9 h 00	Français	Marie-Reine-de-la-Paix	
Samedi / Saturday	9 h / 9 a.m.	Bilingue(al)	MRDP / MQOP	
Samedi	16 h 00	Français	Marie-Reine-de-la-Paix	
Saturday	5:00 p.m.	English	Sainte-Suzanne	

*Voici les mesures qui protégeront votre santé et permettront de vous accueillir avec un sourire : **prévoyez d'apporter un masque, du désinfectant pour les mains et de respecter les consignes de distanciation sociale.** Toutes les messes affichées à cet horaire sont **considérées comme des eucharisties dominicales** par permission spéciale de notre archevêque Mgr Christian Lépine. Nous avons fait des efforts considérables en proposant des messes à des lieux, des jours et des heures variés afin d'**encourager très fortement les personnes plus âgées ou vulnérables à rencontrer le Seigneur durant la semaine au lieu du dimanche.***

*Here are the measures that will protect your health and allow us to welcome you with a smile: **plan to bring a mask, hand sanitizer and respect the instructions for social distancing.** All Masses posted here are **considered Sunday Eucharist** by special permission from our Archbishop Christian Lépine. We have gone to considerable lengths to reorganize daily mass times and locations in order to **strongly encourage older or vulnerable people to meet the Lord during the week instead of on Sundays.***